

# DEBRECZENI UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben: Félévre 6 K., negyedévre 3 K. — f.  
 Vidéken: " 9 " " 4 " 50 f.

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS LAPTULAJDONOS:

THAN GYULA.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

Debrecen, Főtér, Lamprocht-palota, földszint,  
 az udvarban hatul.

## A takarékoság.

Az ország meg van mentve. Ezentul nem lesznek pénzügyi zavaraink, anyagi kalamitásaink. Semmi okunk sincs panaszkodni azon, hogy a rossz szomszéd kiszákmányol bennünket, javainkat a maga számára értékesíti és országunkat szinte meghódolt tartományává teszi. Mert hisz akadt egy megváltónk, a ki mindenre tud valamit, eszméi vannak; a semmiből is tud valamit csinálni és csak varázsvesszőjét kell fölemelnie, mint Mózes, hogy a sziklából vizet csaljon ki.

Ki más lehet ez a mi megváltónk, mint gróf Tisza István, a gondviselés kegyelméből ezidőszent Magyarországot miniszterelnöke? Ime, most is négy krajcárral, vagyis nyolc fillérrel megmentette a hazát.

Az olvasó, a kit oly előszere-ttel neveznek nyájásnak, bizonyára a fejét rázza, vagy a vállát vonogatja. Négy krajcár! Mi az? Hisz jókedvünkben ennél többet is adunk a koldusnak, a ki kéregetve jelenik meg ajtónk előtt. Mit is jelenthet négy krajcár, a mikor a militarizmus szörnyetegének torkán milliók és milliók csusznak le és a nagybélű állat meg sem kottyán tőle?

Azonban gróf Tisza István miniszterelnök a takarékoság terére

lépett és arról nem akar letérni. Általában talán helyesnek mondható ez a szándék, különösen, ha gyakorlatilag érvényesül. Négy krajcár magában véve nem sok pénz az igaz, de sok négy krajcár sokra megy és tudvalévő dolog, hogy krajcárból lesz a forint. A közmondásokban benne lévén, azt is mondhatjuk, hogy a ki a kicsit meg nem becsüli, az a nagyot meg nem érdemli és hogy jobb ma egy veréb, mint holnap egy tuzok.

Azonban még is az a kérdés, hogy voltaképen milyen négy krajcárról is van szó? Elmondjuk tehát, hogy gróf Tisza István a kórházi betegekért vonja le ezt a négy krajcárt, hogy a haza sorsán segítsen. Szóba került ankéteken, egyéb tanácskozásokon, hogy a vidéki és idegen betegek kórházi ápolási díjait ne egészen a város fedezze, hanem az állam is járuljon hozzá. A kormányelnök a maga kifürkészhetetlen bölcsességében úgy segített a bajon, hogy a betegápolási költségeket egy-egy beteg számára négy krajcárral redukálta. — Ugy gondolkodott, hogy a kecske is jóllakjon, a káposzta is megmaradjon. Ne legyen oka sem a városoknak, sem az országos betegápolási alapnak, azonban azt nem bánja, ha a betegnek igenis van oka panaszra.

Takarékoskodni kell. Ez a főelv. Lehetne ugyan máshol célsze-

rűbben és emberségesebben takarékoskodni. Például a katonaságnál. A mindent fölfaló és megzaboló militarizmus szájától még is csak könnyebb volna elvonni valamit, mint a betegek szájától.

Ezt nevezi a mi kormányunk takarékosági rendszernek. Vonjon belőle következtetést, a ki gondolkozni tud.

## Politikai hírek.

**Tisza István gróf a mozgósításról.** A delegáció egyik tagja tegnap gróf Tisza Istvánhoz fordult, megkérdezte tőle, hogy igaz-e a mozgósítás híre, a mely a fözsdén tegnap rombolt. Tisza István gróf kinyilatkoztatta, hogy a mozgósítás mese. A monarchia semmiféle katonai intézkedéseket nem tesz. A rend fentartására Macedóniában teljesen elég a nemzetközi csendőrség.

## Az orosz-japán háború.

— Távirati tudósítás. —

Mi történt eddig a napkeleti vizeken? Február 8-án éjjel a japán torpedóflotta meglepte Port-Arthurban a kikötő előtt időző orosz hajórajt, másnap, kedden reggel támadást intézett az orosz flotta ellen az egész, tizenöt hajóból álló japán flotta. Délig tartott a harc, míg a

rengett. A férje pedig nézte, nézte, csak szóltalanul nézte.

Igy télt az idejük néha órahosszat. Az asszony nagyon szerette a regényeket. Ha az ura nem volt otthon, egyebet sem tett, mint regényeket olvasott és valahány férfi hős szerepelt a regényekben, azokat mind összehasonlította az urával. — Mindenféle rokonvonalakat fedezett fel a férje és a regények hősei között, csak abban különbözött tőle valamennyi, hogy azok a regénybeli hősök olyan szépen tudtak beszélni a szerelemről, a boldogságról, a hogy az ő ura sohase tette.

Egyszer, egy délután épp a végére ért egy spanyol regénynek, mikor az ura belépett hozzá. A hogy a könyvet letette, maga elé nézett és elmerengett. Az ura látva, hogy a felesége nem vette észre bejöttét, lábujjhegyen a háta mögé került, föléje hajolt és egy hosszú, forró csókot nyomott az ajkára. Az asszony meglepetten felriadt, csakhamar azonban épp oly forrón viszonzta a csókot és közben egyre suttogta:

## Szóttalan szerelem.

— Elbeszélés. —

Irta: Márkus Emilia.

Szánthó Feri imádta a feleségét. Csak akkor érezte, hogy mily szép az élet, ha a felesége mellett lehetett, szóttalan nyelve, ha másokkal volt, csak akkor oldódott fel, ha a feleségéről beszélhetett. Az ő szemében nem volt szebb, jobb s okosabb asszony a feleségénél, a kinek, hogy kedvében járjon, mint mondani szokás, még a csillagokat is lehozta volna az égről.

Volt azonban Szánthó Ferinek egy nagy fogyatkozása: nem tudott sokat beszélni. A lelke telve volt a legmélyebb érzelmekkel, a szíve a legtüzesebb szenvedelemmel — és még sem tudta boldogítani az asszonyját.

Persze az asszony is szerette az urát. Megérezte, hogy ő az urának a mindensége, csak azt szerette volna, hogy az ura mindig szóval tartsa.

— Mit ér az, — szokta mondani — hogy szeretsz, ha nem mondasz soha szerelmes szavakat?

Szánthó Feri ilyenkor felelet helyett oda ugrott hozzá, hevesen átölelte és összevissza csókoltta. A száján kezdte, az asszony szép két orcáján folytatta, aztán végigjárta forró ajkait a szemén, az orrán, a fülén, a homlokán, a haján, a míg csak mind a ketten bele nem szédültek. Aztán, mikor már kimerültek az ölekezésben, két tenyere közé fogta az asszony égő arcát és villogó szemével a szeme közé nézte, csak ennyit mondott:

— Ezek az én szerelmes szavaim.

Erre persze az asszony nem tudott mit válaszolni. Hevesen lüktető szíve megsugta neki, hogy ez többet ér a világ összes szerelmes szavainál, szöke fejében azonban folyton ott kovályogtak a francia és spanyol regények hősei, a kik olyan szenvedélyes, szép szavakba tudták ontani szerelmüket. Az ilyen jelenetek után aztán leggyakrabban leült az ablakhoz és elme-

## Zádor Lajos divatterme.

Női-divat üzlettel kapcsolatos ruhakészítési műtermet nagyobbitva, szakavatott művészi és munkásokkal ellátva, továbbra is ajánlom a nagyérdemű hölgyközönség pártoló kegyes figyelmébe. Kiváló tisztelettel

Zádor Lajos.

Segéd-szabásznő és elsőrendű munkásnök felvételnek. — Jelentkezések női-divat üzletben.

Japán flotta elvonult. Szerdán egy cirkáló orosz hajóraj kiment a sikkengerre, de ellenséges hajókkal nem találkozott, ennél fogva csüförtökön már visszatért. A japán flotta azért nem mutatkozott Port-Arthur előtt, hanem egy része a liaotongi öbölbe, a másik a koreai partok felé vette az útját. Pénteken reggel pedig hét nagy hajóból álló orosz hajóraj titkos rendeltetéssel elhagyta Port-Arthur kikötőjét.

Ezek a háborúnak eddigi eseményei. Az újabb csata valószínűleg szintén meg lesz ma vagy holnap. Az orosz flotta rendeltetése még ismeretlen, de úgy látszik, hogy az oroszok most átmennek az offenzívába. Lehet, hogy azóta a japán flotta ismét egyesült és készül az új csatára. A február 8-iki és 9-iki port-arthuri ütközetéről a londoni Daily Mail a következő részleteket jelenti:

Február 8-án, hétfőn az orosz tengeri csapatok összes harképes legénységét a hajó fődéltzére rendelték. Ejjel tájban ágyúdörgés riasztotta föl a város lakosságát. Azonnal felkeltem és láttam, hogy hat japán torpedóhajó fél mérföldnyire közeledett az orosz flottához. Valamennyinek olyan világitása és jelzése volt, mint az orosz hajóknak. A japán hajók egészen az orosz hajók közelébe jutottak, a nélkül, hogy az oroszok fölismertek volna őket. Aztán egyszerre bombázni kezdték az orosz hajókat s három orosz hajót csak úgy tudtak az elmerüléstől megmenteni, hogy azonnal a kikötőbe vonzólták. Három japán torpedóhajónak sikerült elmenekülnie. Egy torpedóhajó elmenekült, egyet pedig, a melyről a tengerészek elmerülése előtt elmenekültek, elvettek az oroszok. Kedden reggel azt jelentették Dalniból, hogy a japán flotta hadi formációban közeledik: 15 hajó két vonalban, mind egyik vonal hat hadihajóval és az első egy elsőosztályú és a második két másodosztályú cirkálóval. Az oroszok tizenhárom nagy csatahajóval Stark admirális parancsnoksága alatt a körön kívül állottak. A szárazföldi útegek néhány ágyuja megkezdte a harcot, mihelyt a japán flotta a szemhatáron megjelent. A sűrű füst miatt nem láthattam a részleteket. Nehéz gránátok röpültek a városba, a hol mégis a legnagyobb rend volt.

A rendőrség derekasan megfelelt köte-

— Édes Márióm... édes Márióm...

A esőkolodás hevében a férj ezt a sutogást eleinte észre sem vette. De mikor már az asszony többször ismételte, felállt és gyanakvóan kérdezte:

— Ki az a Márió?

— Ne... ne kérdezd... felelte halk hangon az asszony — hanem csókolj meg, szoríts magadhoz s mond, hogy szeretsz, imádsz, hogy én vagyok üdvösséged, hogy...

Hirtelen elakadt a hangja. Valami fagyasztó hidegséget érzett ki férjének a szeméből, melyek mereven reátapadtak. Megijedt ettől a tekintettől s mint valami bűnös, gyorsan lesütötte a szemeit.

— Ki az a Márió? — ismételte a férj kemény hangon és mozdulatlanul állva, várta neje választát.

Ez hallgatott. Oly nagy félelem szállt belé, hogy nem mert és nem tudott válaszolni.

A férj egyre türelmetlenebb lett. Féltekeny gondolatai támadtak és ingerületen megkapva neje vállait, most már ordítani kezdett:

lességének. Asszonyok és gyermekek is bátran viselkedtek. A kaszányákból kivonultak az ezredek, hogy a párosszállást megkísérülő japánoknak ellenálljanak. A japán hadihajók csatavonalban lassan nyugat felé vitorláztak és időközönként rálóttek az orosz hajókra, ha éppen alkalom kínálkozott rá. Az oroszok két mérföldnyire voltak a kikötőn kívül. Valami különös manőverezés nem volt, hanem csak szakadatlan ágyuzás mindkét részről. Háromszáz gránátot számláltam, a melyek között azonban csak nagyon kevés érte el a célját, sőt sok nem is rabbant föl. Tizenkét órakeresztült a tüzelés. A japán hadihajók dél felé vonultak vissza, miután egy nagy csatahajót és egy cirkálóhajót elvesztettek. A Novik orosz hadihajó üldözött egy kis japán ágyúszádot s el is süllyesztette, de a Novik is lövést kapott a vizvonalban, úgy hogy sietve kellett a kikötőbe menekülnie. Az éjjeli folyamán megsérült három orosz hadihajó szintén résztveti a küzdelemben. A Ceza-revics-et később nagyobb vízállásánál bevitték a kikötőbe, a hol most javítják. Az oroszoknak huszonkét halottjuk és hatvan-negy sebesültük volt. A csata után a Chateau Renauld francia cirkáló és a Hansa német cirkáló alattvalóikat elvitték Port-Arthurból, Alexejev pedig a délután folyamán külön vonatokon elküldte az asszonyokat és gyermekeket.

A Port-Arthurból kivonult orosz flotta most a Sárga-tenger északi vidékein cirkál. A flottának Port-Arthurban Stark tengernagy volt a parancsnoka, de a tengernagy a bombázás alatt megbetegedett s most hazautazik Pétervárra.

Az ellenfelek szárazföldi mozdulatairól nagyon kevés a hír. — Az oroszok 37,000 főnyi katonaságot vonnak össze a Salu folyó mellett Fen-Haan-Dingben, amelyet a Salu folyó mandzsuri oldalának főerődjévé akarnak tenni.

Az újabb eseményekről érkezett távirataink a következők:

#### Az orosz főhadiszállás.

Páris, febr. 16.

A New-York Herald itteni kiadása jelenti Csifuból: Hír szerint Alexejev helytartó a főhadiszállást Mukdenbe fogja áthelyezni. — Az orosz hajóraj Port-Arthurból Korea vagy déli Japán irányában elindult,

— Ki az a Márió, felelj, ki az a Márió?...

— Senki — válaszolt végre az asszony, minden ízében reszketve.

— Hazudsz! De ezzel nem messz semmire — rivalt rá a férje és hangja már rekedt volt a felindulástól.

Az asszony kétségbe volt esve. Házasetük egész ideje alatt nem volt még rá eset, hogy hasonló izgalmas jelenet lett volna közöttük. Félreértések, ha néha-néha felmerültek, maguktól foszlottak szét közöttük, nagyobb ok szétkülömbözésre pedig még egyáltalában nem adódott elő életükben. Félelmében az asszony legjobb szeretett volna felugrani és kiszaladni a szobából. Férje azonban oly erővel szorította le vállainál fogva, hogy mozdulni is alig bírt. Sirni kezdett... Eleinte csak lassan peregettek könnyei, majd egyszerre görcsös zokogástól vonaglott az egész teste.

A férj szíve ettől ellágyult. Habozott. Nem tudta, hogy most már mit tegyen. Oly érthetetlennek, oly megfoghatatlannak tűnt fel előtte a helyzet, hogy szinte res-

hogy a legközelebb fekvő kikötők egyikét bombázza. — Port-Arthur védelmét egyedül az erődökre bizzák.

Ez annyit jelent, hogy az oroszok már nem bírván Port-Arthur tovább tartani, feladták.

#### Oroszok a Jalunál.

A Daily Mail jelenti Tokióból: Az oroszok 37,000 főnyi katonaságot vonnak össze Jen-Huan-Csingben. Ezt a helyet a Jalu folyó mandzsuri oldalának főerődjévé akarják tenni.

(Ez a veszett fejszének a nyele. Ha Port-Arthurt el tudták venni a japánok, majd csak innen is kitessékélik az orosz medvét.)

#### Orosz hadihajók a japán partokon.

Páris, február 16.

A Petit Pucisienne jelenti Tokióból: Orosz hadihajók, melyek valószínűleg Vladivosztkból jönnek, közelednek a japán parthoz Csushama mellett. A hír nagy izgalmat keltett a lakosság között. A 100 millió jenes hadikölcsön aláírása március 1-én történik meg.

#### Lefoglalt konzervek.

San-Francisko, február 16.

A Coptik nevű gőzösbe rakott és a Port-Arthurba szállító dobozolt huskonzervek szállítói azt a hirt vették, hogy a rakományt Nagaszakiban lefoglalták. A jövő héten a Nina nevű gőzösről egymillió font füstölt hus megy Sanghaiba, hogy onnan tovább szállítsák Port-Arthurba, abban a reményben, hogy ezt a rakományt nem fogják el.

#### A koreai császár nyilatkozata.

London, február 16.

A Reuter-ügynökség jelenti Szöulből: Hír szerint a japán követ és a katonai attasé e hó 9-én kihallgatáson volt a koreai császárnál és értesítette a helyzet fordulatáról. A császár, hír szerint helyeselte a japánok nyílt eljárását és határozottan kijelentette, hogy az államot sohasem bízná más hatalomra, mint Japánra, melyben teljesen megbízik.

#### Hatszáz orosz megfagyott.

Berlin, február 16.

Pétervári jelentés szerint a Bajkál-tónál hatszáz orosz katonameg fagyott, részint a nagy hideg miatt

telleni kezdte előbbi hevesességét. Gyanuja azonban még folyton izgatta. Szeretett volna higgadtan gondolkodni, a levegő azonban, mely körülvette őket, már annyira forró volt, hogy erre sem volt képes. Mégis feltette magában, hogy nyugodtabban fogja tárgyalni ezt a dolgot.

— Miért sírsz? — kérdezte némi szünet után a nejtől.

Emez a zokogástól szakgatott hangon válaszolt:

— Mert olyan durva voltál.

— De hát miért nem akarsz megmondani, hogy ki az a Márió?

— Hisz mondtam már, hogy senki.

— Akkor hogyan jutott az eszedbe éppen ezt a nevet folyton a fülembe sutogni?

Az asszony piros lett, mint egy rózsza s röstelkedve, megáradt könnyein keresztül törő bájos mosolylyal felelte:

— Ott... abban a regényben olvastam ezt a nevet.

#### Női és férfi

Chevraux-e Box-czipok

óriási valasztékan érkeztek

Neumann Testvéreknel Tisza-palota

megbetegedett. Bár a hír tuloz, annyi bizonyos, hogy az orosz 40 fokos hidegben 35 kilométernyi menetelést erőszakolt, mely alkalommal sok katona fagyott meg.

#### Elfogott hajók.

London, február 16.

A Times-nak jelentik Tokióból, hogy a japánok elvették az Emma német hadihajót, mert kiderült, hogy az oroszok számára Port-Arthurba dinamitot szállított. A vladivosztoki orosz hajóraj még mindig a csugarói szorosától nyugatra vesztegel. A szoros keleti kijáratát torpedók zárják el.

New-York, február 16.

A New-York Herald-nak jelentik Csemulpóból e hónap 10-éről: *A japánok Mazampó kikötője körül elfogták a Rasboznik nevű orosz ágyúszázadot és Taseboba szállították.*

London, február 16.

Tokiói hírek szerint Japánországban nagy az izgatottság a miatt, hogy a Naka-Mura-Mara japán személyszállító hajót az oroszok meglőtték, s a légénység az összes utasokkal együtt a tengerbe fullt. A japán kormány körpötlésül azonnali hadizsákmány-nak nyilvánított öt orosz kereskedelmi hajót, melyet Zatohoba vittek s az orosz önkéntes flotta Jekaterinoszláv nevű hajóját is.

#### A japán flotta terve.

London, február 16.

A Central News értesülése szerint tegnap kétezer orosz érkezett Niuevangba az orosz helyőrség megerősítésére. Az oroszok attól félnek, hogy a japánok csinynak ez ellen a város ellen, a mely az egész vidéken a legfontosabb vasúti közép-pont.

London, február 16.

A Reuter ügynökség jelenti Niuevangból tegnapi kelettel: Az oroszok megerősítik a niuevangi erődotket.

Berlin, február 17.

Tokióból jelentik: A japánok haditerve abban áll, hogy az oroszok flottáját Csijutól Csemulpóig terjedő megfigyelő vonallal a peccini öbölre szorítsák és hogy ezalatt két hadsereget szállítsanak Koreába és hogy esetleg Port-Arturnál egy harmadik hadsereget szállítsanak partra. E terv kivitelének részleteit szigorúan titkolják. A csapatmozdulatok csak éjjel mennek végbe.

Páris, február 17.

A japán hajóhadnak a Jalu folyó torkolatánál való demonstrációi, úgy látszik, arra valók, hogy az oroszok figyelmét valamiről eltereljék. Cirkálóhajók védelme alatt a nautungi öbölben csapatok mozognak állítólag a célból, hogy elvágják a Port-Arturhoz vivő vasúti vonalat.

#### Az orosz flotta.

Páris, február 16.

A Newyork Herald csifui jelentése szerint az orosz hajóhad Port-Arturból Kórea vagy déli Japánország irányában indult, hogy a legközelebb fekvő kikötők egyikét bombázza. Port-Artur védelmét egyedül az erődökre bízzák.(?)

#### Ausztria-Magyarország semlegessége.

A hivatalos Budapesti Közlöny ma a következőket jelenti:

A császári orosz és a császári japán kormány részéről a cs. és kir. külügyminiszterium előtt hivatalos értesítések fekszenek, a melyek szerint e két hatalmasság egymással háborúban áll.

Az osztrák-magyar monarchia ennek következtében mindkét hadviselő féllel szemben a *semlegesség viszonyába lépett* és a nemzetközijogilag ezzel egybekötött magatartást szigorúan szem előtt fogja tartani.

A magyar állampolgárookra ebből kifolyólag az a kötelezettség hárul, hogy mindentől gondosan tartózkodniok kell, a mi a monarchia semlegességével nem volna összeegyeztethető.

#### A japánok haditerve.

Berlin, február 17.

A Lokalanzeigernak tudósítója Tokióból a következőket jelenti: A japánok haditervének egy részlete az, hogy hajórajukkal az orosz flottának lehetetlenné tegyék Korea megközelítését. Ha ez sikerül, két hadsereget küldenek Koreába s miután ez működésbe lépett, küldik a harmadikat, a mely Port-Arthurtól keletre fog partot szállani. Egyébként mélyseges titok borítja a haditervet, Tokióból erről semmi biztosat megtudni nem lehet.

„A haditervről — táviratozza a tudósító, — csak a legfőbb tábornokok tudnak. A csapatok csak éjjel menetelnek. Nappal csak ordináncokat látni, a kik a tartalékosokat terelik össze. A tokiói gyakorlóterén barakkokat építenek a tartalékosok számára. A katonákon nem látszik, hogy lelkesednének. A lakosság magatartása valóságos talányszerű, lázas izgatottságot a külső közöny árca mögé rejtik. Az apák, a kiknek fiait háborúba viszik, nyugodtak és hűvösek. Az anyák nem sírnak. Mégis minden japánban megvan a hősi elhatározás, hogy harcolni fog az utolsó csepp véréig. A légénység a győzelem biztos tudatában megy a harcra. Erről győződünk meg a kiotói főhadiszálláson. A lovak azonban felette nyomoruságos állapotban vannak.

#### Keresik a japán flottát.

London, február 17.

A Daily Mail jelenti Tschifuból. Négy orosz hadihajó és három keresztes hajó elindult a Port-Arthur környékéről eltűnt japán flotta felkeresésére. Egy angol gőzös kapitánya észrevette, hogy a „Thetis“ nevű német hajó jelezte az orosz hajóknak két javán hajó közelített. A japán keresztes hajók a német hajót elkergették.

#### A szibériai vasút bajai.

London, február 16.

A mai lapok egybehangzóan azt jelenti, hogy a szibériai vasuton oly nagy a zavar és rendeltlenség, hogy az orosz hadvezetéség a legnagyobb zavarban van. A vasút tömeges szállításra nem alkalmas, a kocsik és mozdonyok rosszak. A legtöbb állomáson óriási mennyiségű hadi és élelmi szer van felhalmozva, melyet nem tudnak tovább szállítani. Mandzuriában a légénységnek már a legszükségesebb is hiányzik s a lakosság itt mindent elkövet, hogy kellemetlenné tegye az oroszok helyzetét.

#### Németország az oroszok mellett.

Berlin, február 17.

Németország semlegességet fogadott ugyan, azt be is tartja, de a hivatalos körökben őszintén óhajtják Oroszország győzelmét. A császár, a ki már több üdvözlő táviratot küldött a cárnak, azt nem is titkolja. A kelet-ázsiai vizeken cirkáló német hadihajók és kereskedelmi gőzösök is mindeképpen segítségére vannak az orosz hajóknak. A japánok ellenszere napról-napra nő a német hajók ellen. A Berlin melletti

lichterfeldi kadetiskolának a növendékeit tegnap délután az orosz Nikoláj hadmérnöki iskolának orosz nyelvű üdvözlő táviratot küldtek, a melyben a legmelegebben kívánják az orosz fegyverek győzelmét.

#### A japánok új győzelme.

Berlin, február 17.

Vossische Zeitungnak táviratozók Londonból: A Morning Leader Trévesinből jelenti, hogy a japánok ismét győzelmet arattak Port-Arthur mellett. *Nyolc orosz hajót megfúrtak és tizet elfogtak. Az orosz tisztek ismét a parton mulattak, midőn a japán flotta hajójukat megtámadta.*

#### Alexejev.

Páris, február 16.

Csifuból jelenti, hogy Alexejev tengernagy a Korea déli része felé indult orosz flottát visszahívta Port-Arthurba, miután a japánoknak sikerült a közelben levő Tallieuwan mellett nagyszámú katonaságot partra szállítani.

#### Végzetes tévedés.

London, február 16.

Az Associated Press jelenti Csifuból: Az oroszok vasárnap három orosz torpedót, melyeket japán torpedóknak néztek, ágyugolyóikkal elsüllyesztettek.

## Egyház és iskola.

**Lelkészi értekezlet.** Tegnap délelőtt lelkeszi értekezlet volt a püspöki parókia tanácstermében. Az értekezleten Kiss Áron püspök elnökölt, tanácskozásába pedig a református négylet választmánya is résztvett. Folyó ügyek elintézése után az egységes liturgia dolga került tárgyalás alá.

**A siketnéma iskola részére** a következő befolyt adományokat nyugtázom köszönettel: Mélt. dr. Wolafka Nándor püsp. ur, mint 2 ágy alapító, negyed évi tagsági díja 100 korona. Lestván Adorján, Hajdúhadházi ev. ref. egyház, Alföldi takarékpénztár, alapító tagok: a 40 korona. Hajdúhadházi ev. ref. egyház gyűjtése 10 korona. Özv. Tomanóczy Ferencné 10 korona, Debrecen. Özv. Hrabézi Antalné 10 kor., Debrecen. Özv. Ulrik Józsefné 4 korona, Debrecen. Bálint József gyűjtése Vámospéres, 2 korona. Vaszko János Huszt, 1 kor. M.-szigeti erdőgazgatóság, 5.50 korona. Füleky Pál pénztáros.

## VIDÉK.

### A salamoni ítélet.

Saját tudósítónktól.

Nagy az izgatottság tegnapelőtt óta vasmegyei Egyházas községben, hol — mint tudósítónk írja — Kunda Márton községi bíró oroszva agyonlőtték. A gyilkosság részletei a következők: Előtt két héttel a falubeli fiatal-ság egy mulatságot rendezett, a minek természetes következménye volt a verekedés. A megvert legények Hável Péter és Pazár Miklós másnap elmentek a bíróhoz, a kínelt panaszt emeltek. A bíró behívatta a két bepanaszolt legényt, Köller Istvánt és Elisz Mártont, a kik minden csúrés-savarás nélkül beismerték, hogy ők verték meg a panaszosokat. A tényállás tisztázása után a községi bíró a következő salamoni ítéletet hozta: A két verekedő legényt 15—15 palatitásra ítélte olyformán, hogy az ütéseket a két megvert legénynek kell kiosztani a deresen. Az ítélet

**Asztali- és függő-lámpák** az idény előreheladtával mély **Lam Sántor** üveg- és porcellán leszállított árban szerezhetők be **Piacz- és Hatvan-u. sarkán.**

kihirdetése után a derest hátravitték a szín alá, a hol a bíró és a két esküdt jelenlétében az ítélet végre lett hajtva. Az ítéletnek csakhamar híre futott a lakosság között és a derestre huzott két legény általános guny tárgya lett. Az esetet nagyon restelte a két legény, de mert a gunyolódás csak nem szünet meg, elhatározták, hogy bosszút állanak a bírón, a ki így csuffá tette őket. Pénteken este 6 óra után Kunda Márton bíró a községházáról ballagott hezafelé.

A mikor az üres iskola porta mellett elhaladt, egyszerre két lövés dördült el s utána a bíró fején és oldalán találva összeesett. A lövésre összefutottak az emberek, a kik a meglőtt bírót haldokolva vitték a lakására, hol rövid idő alatt kiszenvedett. A megindított nyomozás során kiderült, hogy a gyilkosságot Köller István és Elisz Márton követték el bosszúból azért, a miért a bíró derestre huzatta őket. A két gyilkost bevitték a törvényszéki fogházba.

**Földosztás Kabán.** A vallásalapítványi felügyelőség, néhány ezer hold szántóföldet fog kiadni Kabán haszonbérbe, előnyös feltételek mellett a kisebb birtokosoknak.

**Szerencsétlenség hidépítés közben.** Erselind és Ersemjén között már régebbi idő óta dolgoznak egy a két falut átkötő hidon. Mint majdnem minden hidépítés, úgy ez is megkövetelte a maga áldozatát. A hidon dolgozott tegnap Szilágyi Sándor munkás. Nagyon el volt foglalva, úgy, hogy a saját biztonságával nem törődött. És ez lett a veszedelme. Egy lazán feltámasztott gerenda reá zuhant és agyonütötte a vigyázatlan munkást. A nagyváradi kir. ügyészség vizsgálatot indított a szerencsétlenség ügyében, azonban kiderült, hogy Szilágyi Sándor halálát saját gondatlansága idézte elő s felelősség senkit sem terhel.

**Öngyilkos cselédeány.** Kereki Róza, 22 éves hajduszoboszlói cselédeány marólugot ivott és 5 napi szenvedés után meg is halt. Szüleinek levelet írt, melyben jószágukat megköszönte. Vágó István kocsis legény előtt pedig úgy nyilatkozott, hogy azért szánta el magát a halálra, mert az anyja megmooskolta.

## A VÁROSHÁZARÓL. Piacok elhelyezése.

A terménvásár naponként reggel, még pedig április hó 1-től szeptember hó végéig reggeli 5, október hó 1-től március hó végéig reggeli 6 órakor veszi kezdetét s tart aznap délután 2 óráig.

Minden eladónak jogában van a gabonavásártéren levő városi mázsán terményét megmázsáltatni, melyért a kormányhatóságilag jóváhagyott mázsálási díjszabályzatban megállapított díjat lefizetni tartozik; a megmérésről a mázsafelügyelő igazolványt állít ki.

A mázsáltatási díj kiszabásánál a métermázsán alul levő kilogrammok egész mázsának vétetnek.

Ha a vevő által tett megmérés és a városi mázsafelügyelő által kiadott igazolványban kitett súly között eltérés mutatkozik, ez esetben a vevőnek nem szabad a megvett gabonaneműeket kitölteni mindaddig, míg a valódi súlymennyiség a rendőrkapitányság kiküldötté által meg nem állapíttatik. Ha a vevő azt tenni elmulasztaná, köteles az igazolványban feltüntetett súly árát kifizetni.

Ha az eladó a vásárra egészségtelen, vonult, vagy nem egyenlő minőségű árut hoz eladás végett, köteles erre a vevőt figyelmeztetni.

A vevők kötelesek az eladónak a vételjegyet átadni, melyen az illető vevőnek neve, a lerakodás helye, a vételár és a termény neme, esetleg az előbbi §-ban foglalt észrevétel betűkkel olvashatóan kiírandó.

Általában minden vásártéren tilos az árura alkudozót zavarni, a már egyszer elalkudott árakra felüligéretet tenni s az eladót utóbbi eladásra esabítani; magától

értetvén, hogy a már egyszer eladott árut sem szabad a vevő beleegyezése nélkül másnak ismét eladni.

Az állatvásár körülárkolásáról és kellő számú sorompókkal való ellátásáról a hatóság gondoskodik.

A baromvásártéren a helypénz lefizetése mellett mindenkinek szabad a kijelölt helyen jószágot árulni, ha szabályszerű marhalevelet tud felmutatni.

Hátíratos járlattal a vásártérrre bemenni és jószágot árulni nem szabad.

A vásártérrre csak szabályszerű járlattal lehet a jószágot behajtani, a vásártéren rendszerint járlat nem váltható, ott csak azon jószágokra állítható az ki, melyek ott vásároltattak és ismét eladattak.

A tulajdonjog átírása az eladó kívánására eszközöltetik.

A további szabályrendeleti részleteket holnap folytatjuk.

**A tizedik gyógyszerár ügye** holnap délután kerül tárgyalásra, a mikor az egészségügyi-bizottság foglalkozik ezzel a kérdéssel. A bizottság a városházán délután fél négykor tartja ülését.

## UJDONSÁGOK

\* **Személyi hírek.** Sorger Gyula főbányatanácsos Debrecenbe érkezett. — Kiss Aron püspök neje Budapestre utazott.

\* **A szőlősgazdák egyesülete.** Említettük, hogy dr. Balkányi Miklós akciót indított, hogy Debrecenben megalakítsa a szőlősgazdák egyesületét. Az egyesület célja lett volna, hogy a bor értékesítésnél egyöntetűen, a gazdák javára járjanak el s hogy a szőlőműveléshez szükséges anyagokat tömegesen s olcsón szerezzék be céljaikra. A megindított akció azonban kevés eredményt ért el és a jövőre nézve sem kecsegtet kilátással. Mindössze huszonhatan jelentkeztek. Ez a szám pedig kevés ahhoz, hogy ilyen egyesület sikeres működését elősegíthesse.

\* **A homokkerti olvasó-kör ügyében** a következők értesítést vettük: A homokkerti Olvasó-kör létesítése olyan szélesebb körben talált pártfogásra, hogy első értekezletüket már legközelebbi vasárnapon megtarthatják. Ezáltal kéretnek föl mindazok az urak és hölgyek, kik a kibocsájtott gyűjtőívben, mint pártoló illetve rendes tagokként aláírtak, hogy a f. hó 21-én vasárnap délután 3 órakor megtartandó értekezleten az özv. Tőkés Lajosné urnő homokkerti házában (az ovodával szemben) lehetőleg teljes számban megjelenni sziveskedjenek.

\* **Magyar név.** Braun Lipót debreceni illetőségű budapesti lakos, valamint Kiskoru Menyhért és Margit nevű gyermekei belügyminiszteri engedéllyel Bodnár-ra magyarosították nevüket.

\* **A szerelmi dráma hőse.** — Olvasóink élénken emlékezhetnek még arra a szerelmi drámára, mely a múlt héten folyt le a Nyugatisor egyik mulató-helyén. A szerelmesek közül előbb a leány gyöngyült meg, aki vallomása során elmondta, hogy a közös öngyilkossági szándékról tanuskodó papírlap nem más, mint tréfából aláírt nyilatkozat, amelyről nem hitte, hogy komoly drámának a dokumentuma akar lenni. Most a másik hős is felgyöngyült. Gelber

Mór tegnap került ki a kórházból; innen a rendőrségre vezették, ahol röviden kihallgatták és azután, a leány vallomása alapján, a királyi ügyészséghez vitték a szerelmes ifjút.

\* **Jogászok matinéja.** A jogakadémia ifjusága március elején matinét ad a főiskola disztermében. Az irodalmi délelőtti műsorának összeállításán most fáradozik az előkészítő bizottság, melynek élén ifj. Ozory István, a J. S. E. elnöke áll.

\* **Eljegyzés.** Füstös Mihály eljegyezte Kaliczky Emma kisasszonyt. Az eljegyzéshez az ismerősök szerencsekívánatai fűződnek.

\* **A kamara közös bizottsága.** A kamara új alkotmánya szerint lényeges szerep jut az ügyek vezetésében a „közös bizottság”-nak, amely új bizottságot a legutóbbi közgyűlés alakította meg a kereskedők és iparosok sorából kijelölt 4—4 tag megválasztásával. Ez a közös bizottság tegnap tartotta első ülését a kamarában s többek között foglalkozott a kamara régi székházának eladási ügyével is. A kamara a Hatvan-utcai bérházat, melynek mintegy 1000 négyzetöles, gyönyörű parkkal bíró telke van, el kívánja adni. Meg is bizta erre nézve az elnökséget az alkudozások vitelével s megállapította egyszersmind az ingatlan végső vételárát. A Hatvan-utcai ház a kamara vagyon-leltárában 80,000 korona értékben szerepel s 20,000 korona osztrák-magyar bank-kölcsön nyugszik rajta.

\* **Tanfolyam hibás beszédűek számára.** A siketnémák helybeli intézetének vezető-tanára a vallás- és közoktatásügyi miniszter urnak rendelete szerint a dadogók és minden egyéb hibás beszédűek számára tanfolyamot rendez, melyet a siketnémákat gyámolító egyesület igazgató tanácsának engedelméből az iskola egyik tantermében tart. A tanfolyam f. évi március 1-én kezdődik és egyfolytában négy, esetleg öt hónapig fog tartani. Felvételt nyerhetnek rá mindkét nembeli hibás beszédűek. Beíratás végett jelentkezni lehet az iskola igazgatói irodájában, március elejéig, naponként délután 4—6 órák között. A tanfolyamon résztvevők igazolt szegénység esetén tandíjmentesek, különben pedig havonként 12 korona tandíjat fizetnek. Vidéki növendékek a városban való elszállásolásukról, és ételmezsükökről kötelesek gondoskodni.

\* **Megcsalta a feleségét.** Igen érdekes feljelentés érkezett tegnap a rendőrséghez. Egy uri emberről szól a feljelentés, akinek a felesége megvett 15,000 koronáért egy, a külsőséghez közel fekvő házat. — Mivel a pénz kizárólag az asszonyé volt s a házafelek nem valami jó viszonyban éltek, az asszony vonakodott közös névre iratni az ujjonnan vett házat. A férj ezen úgy segített, hogy a telekkönyvhöz benyújtandó szerződés-példányon egy sornyi üres helyet hagyott s a benyújtás előtt odairta felesége neve mellé a magáét is. Az asszony család és okirathamisítás miatt tett feljelentést a férje ellen, kinek ügyét áttették a kir. ügyészséghez.

\* **Kitüntetett gazdasági munkások.** A földmívelésügyi miniszter tegnap rendeleti uton arról értesítette Domahidy főispánt, hogy Szabó János hajduböszörményi, Erdei János földesi, Kiss Sándor balmazújvárosi és Eles Péter téglási gazdasági cseledek, illetve munkásokat 100—100 korona készpénzzel s elismerő oklevéllel jutalmazta meg. A jutalmakat az illető község előljárói e hó 28-án fogják ünnepélyesen átadni a derék munkásoknak, a kik hosszú és becsületes munkájuk jutalmát láthatják a kormány kitüntetésében.

\* **A rendőrség értesítése.** A rendőrség a következő értesítést teszi közzé: A napokban találtatott egyik bérkocsiban egy csomag s miután tulajdonosa mindeztideig nem jelentkezett, felhivatik a község annak tudomásul vételére, hogy az rendőrkapitányság bünyügyi osztályvezetőjénél őriztetik, hol kellő igazolás után jogos tulajdonosa átveheti.

\* **A főkapitány rendelete.** Végh Gyula rendőrfőkapitány tegnap utasította az összes rendőrtisztviselőket az egyenruha kötelező használatára. A ki egyenruha nélkül jár, fegyelmi büntetésnek teszi ki magát. A főkapitány azok részére, a kiknek nincs egyenruhájuk, az egyenruha beszerzésére harminc napot engedélyezett.

\* **Ha férjürem ittas.** Orosz István favágó szereti az italt. Iszik is tehát sokat. Ivott tegnapelőtt este is és csak természetesen, hogy erősen beesudálkozva érkezett haza. Otthon családi perpatvart rögtönzött az asszonnyal, a ki meg nem engedte a maga jussát. Szó szót követett; Orosz uram azonban úgy gondolta, hogy a szó már nem használ, hát ökölre fogta a dolgot. A felesége orvosi látellel kezében tett jelentést ura ellen, a ki öt napon túl gyógyuló testisértékekkel illette. A rendőrségen most folyik ez ügyben a vizsgálat.

\* **Kitüntetett debreceni vendéglős.** Hauer Berei, az Angol királynő-szálloda derék vendéglőse, a ki a szakélet terén vezérszerepet játszik s a ki kitűnően vezetett üztetének is a legjobb hírnevet szerzte meg, most szép kitüntetésben részesült. — A bécsi konyhászati, gazdasági és élelmezési kiállítás legelső díját ő nyerte el. A jeles vendéglőst, a ki a kiállítási jury oklevelét és az éremkeresztet most kapta meg, számosan gratuláltak.

\* **Tegnap halottak.** Tegnap a következők hunytak el Debrecenben: özv. Takács Sándorné ref. 70 éves, Hrabovszky Lajos r. k. 1 hónapos, Szabó Emilia r. k. 2 hónapos, Nagy Gábor ref. 4 hónapos, Hodák Erzsébet ref. 6 hónapos (orbáné), özv. Molnár Jánosné ref. 54 éves, Szendrei Anna ref. 18 éves.

\* **Amerikába szökött házasságszédelgő.** Annak idején röviden megirtuk Demeter Erzsike szomorú történetét. — Edes apja a téglási Bleier-féle birtokon volt alkalmazva, a hol mint ispán működött Kun Jenő is. Az ispán és a leány egymásba szerettek s Kun házasságot ígérve a leánynak, annak fivérével 3000 koronát, a leánytól pedig 1200 koronát esalt ki, azután pedig megszökött. A leány úgy a rendőrség-

nél, mint ennek révén a királyi ügyészségnél is jelentést tett s a házasságszédelgő kézrekerítése tárgyában meg is indították az eljárást. Keresték mindenfelé, tegnap azután megérkezett a hír a debreczeni ügyészséghez, hogy Kun Jenő Amerikába szökött.

\* **Megjött az obsit.** Azoknak, a kik 1861-ben születtek s hadkötelezettségüknek eleget tettek, megjött az obsitjuk. A város katonauyi osztályához érkeztek meg, ahol az érdekeltek átvehetik.

\* **A színház pályázati feltételei** alapján az új szerződési tervezetet tegnapi ülésén fejezte be az ad hoc bizottság. — Munkálatainak eredményét a mai tanácsülés elé terjeszti s a tanács a munkálatot véleményezésre kiadja a színházi bizottságnak. A színház-bizottság minden valószínűség szerint szombaton, vagy hétfőn tart ülést, a mikor alaposan megvitatják az ad hoc bizottság javaslatát. Végleg azután a tanács jövőheti ülésén dönt felette s akkor azon az alapon tartják a pályázatot a színházra.

\* **Lopások.** Vég Imre kéményseprősegéd vidéki munkaadójától 40 kor. idegen követelést felvett s azzal Debrecenbe szökött. Itt elfogták a tolvajt s illetőségi helyére viszik. — Asztalos István pintérmesternek boldogfalva-utcai lakásáról tanonca 20 korona ellopása után megszökött. A rendőrség körözi.

\* **Letzter József fényképészeti, festészeti és fényképnagyítási műterme Piac-utca 44. Dr. Ujfaluassy-ház. Állandó fényképképzés a műterem kapubejáratánál lévő kirakatokban.**

\* **Kölcsön ügyekben:** hogy mennyi törlesztéses kölcsönt kaphat földjére, vagy házára, a 26 pénzintézettel összeköttetésben levő Rácz Béla bankirodájában, Debrecen, Csapó-u. 12.sz. azonnal megtudható. Beesü-dij csekély 1 korona.

\* **Törlesztéses kölcsönök.** Mandel Zsigmond, eddig a Kereskedelmi és Iparbank épületében volt bankbizományi irodáját Hunyadi-utca 5. sz. alá földszint helyezett el és felhívja a birtokos osztály figyelmét a jelenlegi kedvező pénzügyi viszonyokra és felajánlja szolgálatait 4 és 4½% törlesztéses kölcsönöknek (készpénz és utólagos kamatfizetés mellett) kieszközlésére. — Semmi előleges díjazásra nem reflektál, az igen mérsékelt számított díjat is csak a kölcsön megszerzése esetén igényli. Mindenemű tudakozódásra azonnal és készséggel válaszol.

\* **Uj női ruhavarró terem.** Özv. M. Ring Mária és veje mai hirdetésére felhívjuk olvasóink figyelmét.

\* **Báli legyezők, keztyűk, harisnyák, crepe de chine, monslin chiffon, liberti óriási választékban igen olcsón szerezhetők be Bartha Kálmán főtéri üzletében. Bál ruhahuzatok, csipke, himzett muslin és gáz, selyem túll nagy mintagyűjteményből megrendelhetők.**

\* **Rózsa arckenőcs** a legjobb arc-és kézfinomító; fiatalos üdeséget kölcsönöz. Olcsó és finom szappanok, puderek, toilette cikkek. *Józsa és Jóna* drogeriája, Debrecen, Kossuth-utca 6.

\* **Ma este** az Angol-királynő vendéglő éttermében a Rácz Károly zenekara játszik.

\* **Uj aranyozó,** melylyel bárki, bármit azonnal moshatón ujjá aranyozhat. 1 üveg, bekenő ecsettel 40 kr. Kapható Mentze Henrik ujdonságok áruházában Piac- és Szentanna-utca sarkán, naponta érkeznek célszerű ujdonságok olcsó szabott árak mellett.

\* **Egy több oldalról előnyösen** ismert új főtéri cég Fritsch Károly főszőru üzletének mai számunkban megjelent hirdetésére hívjuk fel a t. olvasó község figyelmét.

\* **Élő egyéneket** megszólalásig élet-hűen lefest fénykép nélkül saját lakásukon, vagy műtermében párszori félórai ülés közben az arckép-festészet mestere, Kiss Gusztáv, Jókai-utca 16. Díjazást csak sikerült képekért fogad el. Levelekre válaszol.

## TÁVIRATOK.

### A háború.

**Budapest,** február 17. A Frankfurter Zeitung szerint *Ferencz József meleghangú táviratot küldött az orosz cárnak.*

**Pétervár,** február 17. Alexejev parancsot intézett a szárazföldi csapatokhoz, a melyben hivatkozva Oroszország hatalmasságára, inti őket, hogy végezzék kötelességüket.

**London,** február 17. A Timesnek jelentik Port-Arthurból, hogy tizenegy orosz hajó lett harc-képtelen. Ezzel szemben a japánok tizenöt hadihajót veszítettek. Port-Arthurban kihirdették az ostrom-állapotot. A mandzsuországi vasutnak több hidját a japánok elpusztították. Port-Arthurral megszakadt a vasuti összeköttetés.

**Csifu,** február 17. Kinában mind nagyobb arányokat ölt az idegenek elleni mozgalom. A hangulat forradalmi. A katonák a japániakat éltetik.

### Lövőpróba a delegátusok előtt.

**Bécs,** február 17. A steinfeldi lövőtérmen ma délelőtt tartották meg az új ágyukkal a lövőpróbát. Jelen-voltak az osztrák-magyar delegátusok. A lövőpróba után nagy lakoma volt.

## TÖRVÉNYKEZÉS.

§ **Kinevezés.** Bernáth Elemér kblai elnök, dr. Tomcsányi László debreceni lakos ügyvédjelöltet a debreceni ítélőtábla kerületébe díjtalan joggyakornokká nevezte ki.

§ **Lopás.** Vadon Róza bejött Kabáról pár hónappal ezelőtt s eselédnek állott be Weinberger Gyulánéhoz. Az apró leány első ténykedése az volt, hogy gazdasszonyától ellopott négy ezüstkanalat. Rajtaespték s törvény elé vitték. A bíróság, tekintettel fiatal korára s más enyhítő körülményekre, mindössze nyolc heti fogházra ítélte a meg-tévedt Rózát.

§ **Áthelyezés.** Az igazságügyminiszter Hrabovszky Aurél nyiregyházi és Bors János székesfehérvári alügyészeket kölcsönösen áthelyezte.

§ **Pályázat irnoki állásra.** Szüts Miklós dr. törvénytészi elnök pályázatot hirdet a hajdunánási járásbírósnál meg-üresedett irnoki állásra. Javadalmazás 1000 korona fizetés s 300 korona labkér. Pályázni 4 hétig lehet.

§ **Megszűnt csőd.** A nyiregyházi törvénytészi közhírré teszi, hogy a Katz József kereskedő ellen 1894-ben emelt csődöt vagyonhiány miatt megszüntette.

## HIREK.

### Éjjeli posta.

**Öngyilkosság a szállodában.** (Éjjeli express tudósítás.) A bpesti Vámház-köruton

**Levő Nádor-szálloda lakóit** ma korán reggel erős dörrénés riasztotta föl álmukból. Egy elsőemeleti szobából hallatszott a lövés, mire a szállodai személyzet betörte a szoba ajtaját és megdöbbenve látta, hogy a vendégszobában egy fiatal ember fekszik véreben, átlőtt halántékkal. Megállapították, hogy az öngyilkos Klein Ede kereskedelmi utazó, a ki tegnap érkezett Budapestre és a központi vásárcsarnokkal szemben levő Nádor-szállodában vett lakást. Az értesített mentők kivonultak és ápolás alá vették Kleint, a ki még élt, a mikor szörnyű fejsebével beszállították a Rókusba. Az öngyilkosság oka ismeretlen. Klein életbenmaradásához kevés a remény. A rendőrség megindította a vizsgálatot az öngyilkosság okának kiderítése végett.

**Egy ballerina jószive.** (Éjjeli express tudósítás.) Voltaképen nincs abban semmi különös, ha a ballerínák jó szívét emlegetjük; a leg-elegánsabb toiletté alatt, jól tudjuk, igen melegen lüktet a szív s abban mindég van egy rés, a melyben sok jószág elfér. Ez alkalommal azonban egy kissé rendkívüli esettel állunk szemközt. Rómából jelentí a táviró, hogy ott meghalt Amália Ferraris ballerina és jótékonycélra 600.000 koronát hagyott végrendeletileg. Pillanatra gondolkozva állunk meg e hír előtt: egy ballerina, a ki 600.000 korona fölött rendelkezik! Semmi kétség, hogy Rómába megbecsülik a művészetet; tudják, mennyit ér a tánc. Annak a megboldogult ballerínának bizonyára óriási volt a gázsija, a miből ennyi százezrest tudott megtakarítani.

## CSARNOK.

### Az örökség.

— Regény. —

Írta: **Than Gyula.**

(Folytatás.)

Mindannyian ámulva hallgatták. Ez az ember a történetek után még elég vakmerő arra számítani, hogy jó szívvel bocsánatot nyer. Mindent elkövetett, hogy egy családot elpusztítson. Vakmerőségénél csak határtalan lelketlensége volt nagyobb. Kibabolta, kipusztította, kifosztotta a Targai családot. Sirba üzte az öreg, beteges Targait, elakarta üldözni Targainét és Timótót a biztosnak látszó halálnak vetette oda. Ennyi bűn, ennyi s ilyen vétek után még irgalmat, kegyelmet remél. Tagadott, hazudott s mikor már minden gonosz menekvés megszűnt a számára, szánalmat akar maga iránt debreczeni s bünbocsánatért esdekel.

— A mit te tettél — szólalt meg a nábob, sokkal nagyobb vétek, semhogy meg lehetne érte bocsátani. Engem jobb kezemtől, beesületes, munkás, szorgalmas jószágigazgatómtól akartál megfosztani. — Még a legkevesebb, a mit ellenem vétettél, de én nem bocsátok meg neked. Befurakodtál hajlékomba, hamis hazugsággal körülhálózta, beesületes ember, jó barát színében tüntetted fel magad és bűnös létedre kieszközölted az én barátságomat. Hitványság volt, a mit tettél. En nem bocsátok meg neked soha.

— Targainé folytatta: Éjjel tört reánk. Szegény férjem annak a jelenetnek hatása alatt lehelt ki a lelkét. Engem fojtogatótt, ruhával betömte a számat, megfosztott vagyonomtól s később meg akart fosztani minden reményüsem, jövő boldogságom, az én drága fiamtól. En ellenem retteneteseket vétett. Soha sem bocsátok meg neki.

Hogy a két matróz egymásután sietett hasonló szellemben nyilatkozni, az csak természetes dolog. Egyiknek sem volt bo-

esánata, irgalma, kegyelmes szava a Ronkai számára.

Ilma is odahajolt Targainéhez, átölelte s csak úgy sugva mondta neki:

— A szívemből beszélt drága, kedves néni. En ellenem ugyanigy vétett. En sem tudnék neki megbocsátani. De hálás vagyok a két matróz iránt. Szeretném őket gazdagon megjutalmazni s olyan boldoggá tenni őket, mint a milyen boldoggá ők tettek engemet.

(Folyt. köv.)

## Donogán és Somossy

Kunz Lószef és Társa utódai  
Debreczen, Kistemplombazár.

### Férfi fehéremű osztály.

Kitűnő szabású férfi ingek, Gallérok. Vászón és pamut alsónadrágok, Nyakkendők, Esőernyők, Zsebkendők.

!!TELJES FÉRFI KELENGYE!!  
Szabott árak!

## SZINLAP.

Ma, csütörtökön, február 18-án bérlet 116-ik szám „B”

### A szombatosok.

Történeti színmű 3 felvonásban.

Holnap, pénteken, február hó 19-én, bérlet 117-ik szám „C” — először:

### Egyenlőség.

Fantázia négy felvonásban.

## Polgári Takarékszövetkezet

Piaoz-utca 83. sz.

Kölcsönöket kedvező visszafizetési feltételek és jutányos kamatláb mellett ad. Kérvények gyorsan intézettek el. Hivatalos órák. Hétköznapokon: d. e. 9—12., d. u. 3—5 óráig. Betéti könyvek az 1904. január hó 1-én kezdődő VIII. évtársulatra még mulasztási illeték nélkül válthatók.

## Olajfestéssel foglalkozó dilettánsoknak

### alapozott festővásznat

keretre felfspannolva

minden nagyságban elészítve, raktártartok.

Ugyszintén tekereses festővásznat és alapozott fa- és papírmaché táblákat Mocwes-féle legjobb olajfestéket, olaj- és aquarell lackot, ecseteket és az összes szükségleti cikkeket, a legjobb minőségben jutányos áron kapható

## Mihály Sámuel papirkereskedésében,

Főtér 30., Dréher sárcsarnokkal szemben.

## A „Budapesti székesfővárosi takarékszövetkezet”

f. hó 1-én megnyitotta debreczeni főpénztárát, melynél a 16 éves évtársulathoz való felvételek minden utánfizetés és késedelmi kamat nélkül eszközölhetnek. — A 16 éves évtársulathoz belépő tagok heti koronás üzletrész betétek ellenében egyik előkelő hazai biztosító társaság útján szerzendő életbiztosítási kötvény kieszközölésével azon előnyben részesülnek, hogy esetleges haláluk esetén örökösökük ugyanolyan összegben részesülnek az évtársulat felszámolásakor, mint azok a tagok, akik befizetéseiket végig teljesítették. A 6 százalékos osztalék alapul vétele mellett 1 K. heti betét mellett a kifizetésre kerülő összeg 1200 K-ra tehető, amely feltétlenül és a tag halálakor azonnal kifizetették, ha 3—9 K. felévi pótdíj is a biztosító társaság részére fizetettik.

### PÉLDÁK.

1. 30 éves egyén heti 1 koronával 16 év alatt fizet 832 K., elérés esetén felszámoláskor 6 százalék mellett 1200 K-ra tehet szert. Ha 5 évi tagság után elhal, befizetett addig összesen 260 koronát, örökösöké azonban a felszámolásakor mégis megkapják a fenti alapon kiszámított 1200 koronát illetve megkapják a tag halálakor azonnal, ha a felévi 3 K. pótdíjat is fizette. 2. 40 éves egyénnél 5 K. heti befizetéssel 16 év alatt befizet K. 4160 eléréskor kap 6000 felévi pótdíja K-ként 4 K. 50 f. A betétek az év elején fel is mondhatók és az év végeig való fizetési kötelezettség mellett a törvény értelmében morleg szerinti teljes értékükben visszafizetnek. A szövetkezeti tagok jelzálogi biztosíték vagy kezesség mellett előnyös feltételi kölcsönökéi kaphatnak. Az orvosi és biztosítási díjakat az intézet fizeti az üzletrészek hozzáadékból.

A Budapesti székesfővárosi takarékszövetkezet debreczeni főpénztára, Hunyadi-utca 5. földszint.

A hölgyközönség figyelmébe!

== Ujdonságaink ==

Tavaszi Costüm

|| szövetekben ||

már megérkeztek!

BOSZNAY J. és TÁRSA

divatruházába,  
Debreczen, Kossuth-utca. 5. sz.

Kereskedők, gazdálkodók hentesek, pékek és  
kenyérsütők figyelmébe.

Van szerencsém tudatni, hogy Debreczenben, Hatvan-utca 9-ik sz. házban, bent az udvarban

**só nagy raktárt**

nyitottam, hol mindennemű só olcsóbb árban kapható, mint bárkinél Debreczenben.

Tessék kísérletet tenni.

Tisztelettel

**Weisz Sámuel,**

só nagy kereskedő.

Debreczen, Hatvan-u. 9. az udvarban.

**Uj lisztraktár.**

Tisztelettel tudomására hozom a n. é. közönségnek, pékeknek és kenyérsütőknek, — hogy főzelék-üzletemet kibővítettem és az István gözmalmi és saját őrlésű búza és kétszeres

lisztekből,

nagy raktárt rendeztem be, melyeket a legolcsóbb napi árban árusítok, — továbbá mindennemű főzelék-cikkeket, u. m.: borsó, lencse, bab, rizs, köles, lekvár, burgonya stb., — a lehető legolcsóbban árusítok.

A n. é. t. közönség pártfogását kérve, tisztelettel

**Friedmann Lipót,**

katon -sejmező.

Saját készítményű Pemetefű cukorkát ajánlom.

Telefon 349.

**Budai Károly cukrászda.**

Telefon 349.

Van szerencsém a tisztelt közönség becses tudomására hozni, hogy cukrászdámban naponta különböző friss sütemények, tejszinnel töltve kapható, továbbá

friss Tea-sütemények. Mignon Kugler Dessertek, különböző Bonbonok, Liquerök. Uzsona (Priások) kis kalácsok. Kuglupfot, fölvert Tejszint, — friss Hasché és különböző ujdonságok.

Vidéki, mint helyi rendelések, pontosan eszközöltetnek. Helybeli távolabbi t. vendégeimnek kényelmére Telefont rendeztettem be és minden rendelményt házhoz szállítom. A tisztelt közönség b. pártfogását kérve, kiváló tisztelettel

**Budai Károly, cukrász.**

Saját készítményű Pemetefű cukorkát ajánlom.

Saját készítményű Pemetefű cukorkát ajánlom.

## A KÖZGAZDASÁGI BANK

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

### XII-ik évi rendes közgyűlését

1904. évi február hó 28-án, vasárnap délelőtt 11 órakor tartja meg Debreczenben, a kereskedő-társulat háza dísztermében, melyre a t. részvényesek azon figyelemztetéssel hivatnak meg, hogy az alapszabályok értelmében a közgyűlésen jogaikat csak úgy gyakorolhatják, ha részvényeiket a közgyűlés előtt legalább három nappal a társulat pénztáránál leteszik.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság évi jelentése a lefolyt 1903. évi üzletről.
2. A felügyelő-bizottság jelentése és ennek kapcsán
3. Határozathozatal a múlt évi nyereség felosztására és az igazgatóságnak erre vonatkozó indítványára nézve.
4. Határozathozatal a felmentvény megadása tárgyában.
5. Az igazgatóság, felügyelő-bizottság és igazgató-tanács díjainak megállapítása 3 évre.
6. Az igazgatóságból sorrend szerint kilépett két tag és az időközben elhalt egy tag helyének 3 évre leendő betöltése.
7. Az igazgató-tanácsból sorrend szerint kilépett 5 tag és az időközben elhalt két tag helyének 3 évre leendő betöltése.

Debreczenben, 1904 február 10-én tartott ülésünkből.

Az igazgatóság.

JEGYZET. Az évi zárszámadások, valamint az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése nyolcz nappal a közgyűlés előtt, a társulat irodájában a hivatalos órák alatt megtekinthető.

Tisztelettel értesítjük a mélyen tisztelt hölgyközönséget, hogy

**Özv. M. Ring Marie és Veje**

czég alatt folyó évi márczius hó 1-én

== női-ruha varrótermet ==

nyitunk, hol minden tekintetben kifogástalan kiszolgálással iparkodni fogunk nagyrabecsült rendelünk legmesszebb menő igényeit kielégíthetni.

Tisztelettel kérjük, hogy varrótermünket minél előbb becses látogatásukkal megtisztelni méltóztassék.

Márczius hóban készítenő ruhákat már most vállalok.

A varróterem ideiglenes helyisége:

**Battyányi-utca 12. sz. földszint.**

Kiváló tisztelettel:

**ÖZV. M. RING MARIE és VEJE.**

## Apró hirdetések.

Díja 10 szög 40 fillér, minden további szög 4 fillér, vastagabb betűkkel nyomtatott szög 4 kr. 8 fillér.

Levélben tudnivalókat pontosan válaszolunk, ha a szükséges postabélyeg beküldetik. Apró hirdetések előre fizetendőek.

### Ajánlat.

**KÉTSZER KETTŐ NÉGY**, ez bizonyos. Még bizonyosabb ennél, hogy Debreczenben női ruhászöveteket, fehérműveket, vásznakat, női- és gyermek-felöltőket a legjobban és legjutányosabban **WALLERSTEIN FÜLÖP** FIAI cégével lehet vásárolni. Hogy pedig itt lehet a legjobb és legolcsóbb béli ruhákra alkalmas batiszkatákat kapni, olyan szent és bizonyos, minthogy „egyszer egy az egy.”

**KÖLCSEY-UTCZA** 12. sz. ház, kényelmes urlakás, udvar s istállóval, Május 1-től kiadó. Értekezhetni külső-vásártér 3. sz. alatt.



**ZONGORA** hangolást kiténő szakértelemmel, jutányos áron is; **Fonográf** nagy raktár, 16 koronától feljebb. — **Fonográf** hengerek — nagyon jutányos áron kaphatók, bármily darab felvételét elfogadom. Elromlott hengereket becserelek. — **Komáromi** hangszerész, József kir. herceg-utca 2. „Bika”-szálloda mellett.

**SZABNI** tanítók 10 koronáért. Cim a kiadóban.

**LAKÁS**, Csapó-utca 29. sz. alatt, az udvarban kiadó. Egy nagy, tágas, száraz szoba, előszoba, konyha és pincze.



Telefon 166.

Szakszertű munka, mégis a legolcsóbb. **Villamos** berendezések kizárólag **FÖLDVÁRI L.** debreczeni első electro-mechánikus kését a legártatósabbban Kossuth-u. 1. szám az udvarban Új berendezéseknél másfél évi javításoknál fel évi díjtalannal rendtartás, villamos műszerek, telefonok, villamos háztartási felszerelés és villamos szablamák raktára. Villanyos háztartások és telefonok javítását tartását évi három koronától feljebb vállalom.

**PEMETEFÜ** maláta, és égetett cukorkák kaphatók, Riesz cukrázdájában.

**VALÓDI KÉK** uszó kocsi kenőcs, gépolajok és halzsír, legolcsóbban szerezhető be Fázekas Kálmán petroleum és zsiradék üzletében, Hatvan-u. 6. sz.

**EGY DOBOZ** borostyán-lakk 60 kr., egy doboz linoleum 70 kr., egy klg. gyorsan száradó lakk 36 kr., hol? Neumann Nándor festék, lakk, kenőcs és petrol kereskedésében. Hatvan-utca 5., telefon 205.

**EGY MÉTERMÁZSA** köszén, haza szállítva 80 krajczár Neumann Nándor festék, lakk, kenőcs és petroleum üzletében. Hatvan-utca 5. sz., telefon 205.

**CZIMBALÓM** fonott (Basus) húrok, 8 krért kapható Schmidt S. hangszer-raktárában.

**SZENT-ANNA-UTCZA** 54. sz. háznál, egy műhelynek való helyiség, lakással együtt kiadó.

**KIADÓ** egy ház, mely áll 4 szoba és hozzátartozókból: külön baromfi-udvar, jó vizű kut. Kazinczy-u. 10. sz.

### Kereslet.

**NÉMET KISASSZONY** Márczius 1-re alkalmazást keres. Czím a kiadóba.

**BORBÉLY** segédet azonnali belépésre elfogad helyben, Hatvan-u. 17. sz. Szilágyi Gusztáv.

**KÉRESEK** egy használt kisebb Wertheim-szekrényt. — Értekezhetni Tóth Gyula vaskereskedőnél.

**VASUT** közelében bérbe keresek egész udvart. Jókai-utca 3. szám.

Nyomatott Debreczen szab. kir. város könyvnyomdájában, (Városház keresztépület) a Debreczeni Ujság körforgógépén.

**KERESKEDŐSÉGÉDEK** főleg rőtös szakmából jó beszélőképességgel fix és jutalékra kerestetnek jövedelmező foglalkozáshoz. Ajánlatok „Jövedelem” czím a kiadóba küldendők.

**PÉNZTÁRNOKNŐI** állásra középkorú hölgy, jobb családból, kerestetik. Könyvelésben jártas, — előnyben részesül Pályázatok a kor, valamint a képesség megjelölése mellett — „Ügyes” jelige a kiadóhivatalba czimzendők.

**KERESKEDELMI** tanfolyamot végzett fiatal leány, felvétetik Mentze Henrik újdonságok áruházába, a hová az írásbeli ajánlatok küldendők; ugyanott egy jó családból való ügyes fiu tanulóul felvétetik.

### Eladás.

**TANYABIRTOK** eladó öt nyilas földdel a Kis-Elepen. — A Czuczában 25 négyszögöl föld eladó. A Kis-Szepesen 25 négyszögöl föld eladó. Értekezhetni: Peregyes-u. 20. sz.

**A PALLAGON** 26 hold 1055 négyszögöl új osztású föld eladó. Értekezhetni Miklós-utca 45. szám.

**EGY FODRÁSZ-ÜZLET**, más vállalat miatt eladó, 120 abonenssel. Czím a kiadóba.

## Uj üzlet a főtéren!

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek szíves tudomására hozni, hogy a főtéren a Bika-szállodával szemben, a régebben volt Leidenfrost-féle üzletet teljesen kiürítve bérbe vettem s ott a mai kor igényeinek megfelelő, teljesen új fűszer és csemegeáru üzletet rendeztem be; ahol is cukor, finom faj kávé, rumok, valódi orosz teák, déli gyümölcsök, chocolate-bor, bon és salon cukorkák, Cognac, finom likörök, sajtok, halak és ásványvizekből dusan felszerelt raktárt tartok, legjutányosabb árak és pontos kiszolgálás mellett.

teljes tisztelettel

## Fritsch Károly,

Főtér a Bika szállodával szemben.

## A Debreczeni Helyivasut Részvénytársaság

folyó 1904. évi márczius 6-án, délelőtt 11 ór. kor,

a Kereskedelmi akadémia dísztermében tartja

## XVII-ik Rendes évi Közgyűlését,

melyre a t. részvényesek ezennel meghivatnak.

### Tárgy:

1. Az igazgatóságok az 1903-ik évről szóló üzleti jelentése, ugyszinté erre vonatkozólag a felügyelő bizottság jelentése.
2. Az 1903. évi mérleg előterjesztése, az igazgatóság és felügyelő bizottság részére a felmentvény megadása.\*
3. Az osztalék meghatározása.
4. Új vágányok építése és motoros kocsik beszerzése s erre vonatkozó indítvány.
5. Alapszabályok 24, 26, 29, 38, 41 és 42. §§-ának módosítása.
6. Igazgatósági tagok választása.

Debreczen, 1904 február 18.

### Az Igazgatóság.

\* A mérleg és zárószámadások a társaság irodájában ki vannak téve és az érdeklődők által megtekinthetők.

## UJ ÜZLET!

Tisztelettel értesítjük a nagyérdemű vevő közönséget, miszerint helyben

**Piac utca 22. sz. alatt (a kis templommal szemben)**

egy a mai kornak megfelelő

## czipő-, kalap- és férfi-divat üzletet

nyitottunk. Elvünk kizárólag jó anyagból készült áruknak beszerzése, amelynek **teljes bizalommal fordulhat hozzánk**, mivel a legjobbat és mégis **olcsóbban** vásárolhatja nálunk, mint bárhol másutt.

A helybeli piacon több éven keresztül szerzett tapasztalatok folytán alkalmunk volt a tisztelt vevő közönség ízlését kiismerni és így módunkban lesz a legmesszebb menő igényeket is a legjobban kielégíteni. — Szíves pártfogást kér

tisztelettel:

## Glück és Gerő,

czipő-, kalap- és férfi-divatkereskedők Debreczen, (a kis templommal szemben.)